


(NAMIESTO) STĽPČEKA

Ďakujem vám, študenti!

V priebehu prestávky na cvičení mi zazvonil mobil. Ohlásila sa pracovníčka z NTS, teda národnej transfúznej stanice v Nitre: „Pán docent, potrebujeme súrne krv vašej krvnej skupiny, môžete prísť darovať?“

„Veľmi rád“, odpovedám, „ale mám až do obeda cvičenia“.

„Nevadí, krv potrebujeme súrne a dnes máme odber až do šiestnastej hodiny“, hovorí.

Tenké uši jednej mojej študentky zaregistrovali túto komunikáciu a následne padla otázka: „Pán docent, a mohli by sme aj my ísť darovať krv?“

Priznám sa, že na úkor odbornej problematiky z cvičenia išlo niekoľko minút na informáciu o darovstve, humánosti, potrebách nemocnice a podobne. Výsledok bol taký, že o niekoľko dní celá študijná skupina, niektorí odhodlaní, iní s určitými obavami a strachom, sme sa dostavili na NTS v Nitre, kde sme už boli očakávaní a každý odovzdal drahocennú tekutinu pre tých, ktorí ju tak naliehavo potrebujú.

A ja, ich pedagóg a morálna opora, som bol na nich nesmierne hrdý. A kto to bol? Študenti 3. ročníka Fakulty agrobiológie a potravinových zdrojov, špecializácia všeobecné poľnohospodárstvo, počtom 12 – všetko prvodarcovia.

Za tento pekný čin vám, milí študenti, úprimne ďakujem!

Doc. Ing. JÁN FRANČÁK, CSc.



1



2



3

1. Kandidáti na post rektora vystúpili v aule so svojimi programovými vyhláseniami. Zľava: prof. A. Bandlerová, prof. V. Gozora, prof. P. Šťastný a prof. M. Látečka.

2. O novom rektorovi rozhodovalo 45 prítomných členov Akademického senátu SPU. Na snímke predseda volebnej komisie doc. J. Weis.

3. V druhom kole volieb bol nadpolovičnou väčšinou hlasov zvolený prof. Mikuláš Látečka. Blahoželáme! Foto: (za)

Dobré dielo robí meno autorovi aj vydavateľovi

Poslaním Vydavateľstva SPU je organizačné zabezpečenie, príprava, vydávanie a predaj literatúry pre potreby univerzity.

Ide predovšetkým o študijnú literatúru (učebnice, skriptá) vedeckú a inú odbornú literatúru (monografie, príručky, vedecké časopisy, ročenky, zborníky a odborné časopisy). VES zabezpečuje aj rozmnožovanie študijných a pracovných materiálov pre potreby jednotlivých pracovísk SPU a v prípade voľných kapacít poskytuje svoje služby iným subjektom a súkromným osobám.

V roku 2005 vyšlo vo Vydavateľstve SPU **91 skript, 8 učebníc** (z nich jedna v elektronickej forme na CD), **17 monografií, 17 titulov z oblasti odporúčanej literatúry a príručiek, 52 zborníkov z vedeckých podujatí** (z toho 22 na CD), **11 vedeckých časopisov radu Acta a 4 čísla časopisu Agrochémia**. Predajná cena študijnej literatúry, ktorej výroba sa hradila z dotačných a vlastných prostriedkov, presahuje 3,3 milióna korún.

Množstvo vydávanej literatúry závisí predovšetkým od predaja, preto myšlienka „potrestať“ tých, ktorí si objednali vydanie „nepredajnej“ publikácie, sa v praxi ukázala ako veľmi účinná.

V najbližšej budúcnosti bude rásť požiadavka na vydávanie nízkonákladovej literatúry. Jedným z riešení je vytvoriť akúsi databázu študijnej literatúry, ktorá by sa podľa záujmu študentov vytlačila, resp. uložila na požadované magnetické médium a v tejto forme sa aj predávala.

Pretrvávajúcim nedostatkom niektorej študijnej literatúry je jej nevhodná štruktúra a neaktualnosť. Univerzita a katedry by mali tomuto problému venovať väčšiu pozornosť, veď publikácie vydávané na SPU nakupujú mnohé slovenské knižnice, ale aj odborníci z praxe. Dobré napísané dielo robí dobré meno tak autorovi, ako aj vydavateľovi a naopak.

(Zo správy VES SPU za rok 2005)

Na post rektora prof. Mikuláš Látečka

Streda 15. marca – volebný deň. O 13. hodine sa v aule zišla akademická obec našej univerzity, aby sa oboznámila s programovými vyhláseniami kandidátov na funkciu rektora SPU na ďalšie štvorročné obdobie. Členovia akademického senátu potom v riadnych voľbách tajným hlasovaním určili, kto bude stáť na čele univerzity do roku 2010.

Z ôsmich kandidátov, ktorých sme vám v skratke predstavili v minulých číslach Poľnohospodára, pred početné plénum predstúpili postupne, v poradí, ktoré určil zreb, štyria kandidáti. **Prof. Anna Bandlerová, prof. Vladimír Gozora, prof. Mikuláš Látečka a prof. Pavel Šťastný** načrtli priority, ktoré sú podľa ich mienky, ale najmä zorného uhla rozvoja univerzity v nasledujúcom období kľúčové. Zhodné názory odzneli najmä v súvislosti s potrebou skvalitňovať vzdelávanie, a to aj v kontexte nadväzujúcich akreditácií vyso-

kých škôl a cieľa, získať štatút výskumnej univerzity, ale aj vytvárania konkurencieschopných študijných programov v súlade s možnosťami uplatnenia absolventov, potreby zlepšovať podmienky pre výučbu a výskum, rozširovať medzinárodnú spoluprácu a zapájať sa do medzinárodných vzdelávacích a výskumných projektov. Rozdielne boli pohľady kandidátov na formy riadenia univerzity, postavenie fakúlt, rozpočtové pravidlá, resp. investičné zámery v budúcom období.

Vystúpenia kandidátov pod-

nietili rôznorodú diskusiu. Aké sú ich kritériá na výber najbližších spolupracovníkov, prorektorov, ako chcú znížiť vekovú hranicu pre dosiahnutie docentúry a profesúry, podporujú výučbu v cudzom jazyku? Aký je ich názor na prípadné spojenie nitrianskych univerzít či spolplatenie štúdií? Ako ďalej pri koncipovaní nových študijných programov v situácii, keď vo všeobecnosti klesá záujem o klasické poľnohospodárske odbory? V spektre kladných i kritických odpovedí zaznela aj mienka, že inovácia je nutná, no vzhľadom na dlhodobú tradíciu našej univerzity ako jedinej svojho druhu v SR by bolo treba byť k nim tolerantnejší, aby sa zachovala kontinuita prípravy odborníkov pre poľnohospodársky sektor.

K. POTOKOVÁ

O priebehu volieb s doc. JÁNOM WEISOM, predsedom celouniverzitnej volebnej komisie

Volebná komisia prijala osem kandidátov, ktoré spĺňali základné predpisy. 14. marca sa kandidatury písomne vzdal doc. V. Pačuta a 15. marca, pri losovaní poradia vystúpenia, sa písomne vzdal prof. P. Bielik, prof. V. Kročko a ústne prof. M. Lacko-Bartošová. Do prvého kola volieb postúpili štyria kandidáti, prof. Bandlerová, prof. Gozora, prof. Látečka a prof. Šťastný. V prvom kole volieb sa zúčastnilo 45 voličov, členov AS. Prof. Látečka získal osemnásť, prof. Bandlerová sedemnásť, prof. Gozora päť a prof. Šťastný dva hlasy. Traja členovia AS neupravili volebný lístok, čiže podľa volebného poriadku sa zdržali hlasovania. Do druhého kola postúpila prof. Bandlerová a prof. Látečka. Bolo vydaných 45 hlasovacích lístkov. Všetky boli platné. Prof. Látečka získal 27 a prof. Bandlerová 18 hlasov. Celoškolárska ústredná volebná komisia skonštatovala, že všetky zákonné predpisy boli splnené a vyhlásila voľby za platné.

Na základe tajného hlasovania v druhom kole riadnych volieb bol počtom hlasov 27 za kandidáta na rektora zvolený prof. Látečka. Komisia odporučila predsedovi AS SPU prof. J. Antalovi, aby vypracoval návrh na vymenovanie prof. Látečku za rektora SPU a postúpil ho ministrom školstva Slovenskej republiky. Nový rektor sa po menovaní prezidentom republiky svojej funkcie ujme 2. júla tohto roku.

Uznanie za vedu aj na našu univerzitu

V stredu 15. marca v budove Zväzu slovenských vedeckotechnických spoločností v Bratislave slávnostne vyhlásili výsledky 9. ročníka oceňovania vedeckých osobností roka 2005 v Slovenskej republike. Vyhlásovateľom súťaže je Journaliste-Studio (J/S) v spolupráci s Klubom vedecko-technických žurnalistov Slovenského syndikátu novinárov a sponzorom a.s. Slovnaft Bratislava. Odborné gestorstvo zabezpečujú zástupcovia SAV, MŠ SR a Zväzu slovenských vedecko-technických spoločností.

Cena za výsledky v programoch EÚ putuje na našu univerzitu. Bol ňou ocenený doc. Ing. JÁN GADUŠ, PhD., z Katedry mechaniky a strojnictva Mechanickej fakulty SPU, ktorý sa so svojim tímom zapojil do výskumu obnoviteľných zdrojov energie v rámci projektov Rámcového programu EÚ v oblasti využívania poľnohospo-

dárskej biomasy na energetické účely (na snímke druhý zľava).

Vedcom roka 2005 sa stal prof. Anatolij Dvurečenskij z Matematického ústavu SAV, technológom roka je Ing. Ján Baláz z Ústavu experimentálnej fyziky SAV, najúspešnejšou mladou výskumníčkou RNDr. Jana Jakubíková z Ústavu experimentálnej onkológie SAV a osobitné uznanie za celoživotné dielo vo výskume si prevzal

prof. Jozef Čižmárik z Farmaceutickej fakulty UK v Bratislave. Ďalších 21 vedcov získalo čestné uznanie.

Medzi nimi aj doc. MVDr. Peter MASSÁNYI, PhD., vedúci Katedry fyziológie živočíchov FBP, za významnú publikačnú činnosť, získavanie nových projektov a propagáciu pracoviska doma a v zahraničí.

Laureátom blahoželáme! -r-



Symbolický kvietok

k sviatku učiteľov

Už je to zopár rokov, čo som utekala do školy (opäť neskorro ☺), v ruke stiskajúc kytičku pre svoju pani učiteľku. Bol 28. marec a umývadlá každej triedy boli plné kvetov, kým sa nezačalo vyučovanie. Po prvom zvonení sa však pomaly vyprázdnil, aby svojím obsahom naplnili náručie milých i spravodlivo prísnych vyučujúcich. Tým sa šťastím rozšírili oči a úsmevy rozdávali na počkanie.

Takto si pamätá deň učiteľov zo základnej školy vari väčšina z nás, študentov.

Odkedy som na vysokej škole, mala som možnosť poďakovať len niektorým jedinečným ľuďom, ktorí mi venovali svoj čas i energiu a obohatili tak moje poznanie. Nie je to preto, že by niekto vymazal 28. marec z kalendára, alebo nebudaj zakázal prejavy vďačnosti na akademickej pôde. Sama vlastne neviem prečo.

A tak som veľmi rada, že mi dal náš Poľnohospodár jedinečnú príležitosť poďakovať tento rok všetkým pedagógom, pôsobiacim na našej alma mater, za ich vytrvalosť a ochotu, s ktorou nám odovzdávajú nespočetné množstvo vedomostí a priamo či nepriamo formujú náš odborný profil i osobnosť.

Verím, že nie som jediná.

nika

JEDINÁ OTÁZKA

prof. Ing. MIKULÁŠOVI LÁTEČKOVI, PhD.

Akademický senát vám dal dôveru vo voľbách. Môžete v skratke zhrnúť priority, ktorými sa mienite riadiť vo funkcii rektora?

Vo svojom príhovore som načrtnol niektoré východiská, riešenia, ktoré by som ako rektor v budúcnosti riešil. Konkrétne som navrhoval pre našich absolventov vytvorenie tzv. poľnohospodárskych rád pri univerzite a pri fakultách, aby sme mali bezprostredné kontakty s praxou, aby sme mapovali, analyzovali dopyt po našich študentoch, pretože chceme vychovávať tak odborne pripravených študentov, aby našli uplatnenie v praxi. Aby sme nezväčšovali rady nezamestnaných. Prioritou je zvyšovanie kvality vzdelávania, musíme sa pripraviť na komplexnú akreditáciu. Z hľadiska vedeckého výskumu ide o vytvorenie excelentných pracovísk a laboratórií, do ktorých budeme vkladať viac finančných prostriedkov, aby sme sa dostali aj do projektov, ako je napr. 7. rámcový program, čo je možnosť získať finančné prostriedky na univerzitu. Ďalej je to systém celoživotného vzdelávania. Mám takú predstavu, že by sme aj z neho získavali mimorozpočtové prostriedky. Samozrejme chcem, aby sa vytvorila dobrá priateľská klíma pre kolektív, aby fakulty navzájom dobre spolupracovali a hlavne študentom chcem ako bývalý aktívny športovec vytvoriť podmienky na športovanie, na kultúrnu činnosť. Bol by som rád, keby tu vládol skutočne akademický duch.



Legislativa v záujme ochrany spotrebiteľa

Katedra hygieny a bezpečnosti potravín Fakulty biotechnológie a potravinárstva zorganizovala 22. februára pod názvom Aplikácia medzinárodných štandardov kvality a bezpečnosti potravín v agropotravinárskom sektore odborný seminár, ktorého cieľom bolo oboznámiť účastníkov s medzinárodnými a súkromnými štandardmi v tejto oblasti.

Úvodný referát sa dotýkal legislatívnych zmien od 1. 1. 2006, keď vstúpil do platnosti tzv. hygienický balíček H1 – H5 a niektoré ďalšie nariadenia a súčasne boli podľa nariadenia vlády SR č. 647/2005 od 1. 1. 2006 zrušené, resp. obmedzené niektoré nariadenia z roku 2003.

Vo februári 2006 bola vydaná STN EN ISO 22 000 Systémy manažérstva bezpečnosti potravín, ktorá je slovenskou verziou EN ISO 22 000: 2005. Cieľom tejto normy je umožniť organizáciám komunikovať záležitosti bezpečnosti potravín, plniť politiku bezpečnosti potravín, získať certifikát alebo vyhlásiť zhodu. Norma sprisudňuje aj požiadavky na systém HACCP, zavádza prevádzkové programy kontroly a zvyšuje úlohu vedenia organizácie v systéme bezpečnosti potravín. Predmetom ďalšej prednášky bol štandard Eur Gap, určený prvovýrobcom – pestovateľom ovocia, zeleniny, chovateľom hospodárskych zvierat, ktorý sa už zavádza v celom svete. Princípom je jednotný postup výkonu inšpekcie a auditov a neštatná kontrola dodržiavania legislatívnych požiadaviek. Medzinárodnú potravinársku normu IFS (International Food Standard) vy-

tvorili nemeckí a francúzski obchodníci. Je to súkromný štandard uplatňovaný v obchodných refazoch. Štandard BRC vytvorilo Britské konzorcium maloobchodníkov s cieľom pomôcť im v plnení právnych záväzkov pri ochrane spotrebiteľa. V súčasnej dobe sa stal tento štandard najlepšou praxou v mnohých dodávateľských refazoch. Norma vyžaduje prijatie a zavedenie analýzy rizík, dokumentovaný a efektívny systém manažérstva kvality, riadenia podnikových environmentálnych noriem, produktov, procesov a pracovníkov. Spoločným základom všetkých štandardov je systém HACCP, riadenie rizík, bezpečnosť potravín a ochrana spotrebiteľa. Tieto systémy sú uplatňované v celom svete, a preto sa im nevyhnú ani naši výrobcovia potravín, prvovýroba, obchod, služby a pod. Preto treba aj v tejto oblasti vychovať odborníkov a špecialistov, ktorí budú pripravení na ich uplatňovanie v praxi. Na seminári sa zúčastnilo 73 záujemcov o túto problematiku, odznelo 7 prednášok a bol vydaný pracovný materiál pre potreby účastníkov.

Doc. Ing. JOZEF GOLIAN, Dr.
Katedra hygieny a bezpečnosti potravín

Jubileum profesora Štefana Ivanku

Rok 2006 nie je len historickým medzníkom našej univerzity, ale aj rokom významných životných jubileí ľudí, ktorí jej existenciu a rozvoj naplnili. K osobnostiam pedagogiky a vedy patrí prof. Ing. ŠTEFAN IVANKO, DrSc., ktorý sa 19. marca 2006 dožíva významného životného jubilea, 75. rokov.

Narodil sa v tomto „josefovskom“ dni roku 1931 v rázovitej, kultúrnej obci lňáčovce, okr. Michalovce, ktorá našej akademickej pospolitosti okrem iných odborníkov dala aj jedného z rektorov samostatnej VŠP, prof. Ing. Jána Tomovčička, CSc. (1966 – 1970).

Jubilant získal Inžiniersky titul v roku 1958 na Fakulte pedológie a agrochémie Timiriazevovej poľnohospodárskej akadémie v Moskve. V tom istom roku nastúpil na VŠP v Nitre, kde bol na základe odbornosti a výsledkov medzinárodne akceptovaných publikácií poverený vybudovaním Ústavu pre využitie rádioaktívneho žiarenia a rádioizotopov v poľnohospodárstve. V roku 1963 z tohto pracoviska vznikla Katedra rádiobiológie a biochémie (teraz Katedra biochémie a biotechnológie), ktorú viedol do roku 1975. Za toto obdobie sa katedra stala významným celostátnym pedagogicko-výskumným centrom v danej oblasti. V roku 1976, po zrušení Katedry rádiobiológie a biochémie VŠP, odišiel do Košíc, na Katedru chémie biochémie a toxikológie Vysokého štátneho učilišťa veterinárskej, ktorú viedol až do roku 1989. Pôsobil tam ako riadny profesor a prednášal do júna roku 2000.

V rokoch 1967 až 1969 pracoval ako stážista Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu v poľnohospodárskom oddelení výskumného ústavu Dánskej agentúry pre atómovú energiu v Risø. Absolvoval krátko- i dlhodobé študijné pobyty v mnohých krajinách Európy.

Počas 42-ročnej pedagogickej a vedeckej činnosti veľa publikoval a výsledky svojej práce prezentoval na vedeckých konferenciách doma i v zahraničí. Aktívne sa podieľal na rozpracovaní alebo posudzova-

ní koncepcii rozvoja poľnohospodárstva na krajskej i republikovej úrovni z pohľadu trendov riešenia bielkovinového problému vo výžive zvierat vo vyspelých štátoch západnej Európy. O túto problematiku sa zaujíma aj v súčasnosti, najmä v kontexte riešenia problému súvisiacich so zákazom používania mäsovej a mäsovokostnej múčky v EÚ. Aktívne spolupracuje s vysokými školami a odbornými inštitúciami v ČR a v SR v problematike aplikácie exogénnych tráviacich enzýmov a iných nutričov na zlepšenie stráviteľnosti živín, podpory imunity zvierat a zníženia kolobehu patogénov a cudzorodých látok v potravinovom reťazci.

Je dobré, že pán profesor je aj v dňoch stále aktívnu vedeckou osobnosťou a napriek bydlisku v Prahe je so Slovenskom a našou univerzitou stále v kontakte. Do ďalších dobrých rokov Vám, vážený pán profesor, prajeme pevné zdravie, vitalitu a radosť z dosiahnutých výsledkov. Tešíme sa na plodné stretnutia a diskusie!

Vaši priatelia a žiaci
z Fakulty biotechnológie
a potravinárstva SPU v Nitre

RADI UVEREJŇUJEME

Štátny tajomník Ministerstva pôdohospodárstva SR Ján Golian menoval prof. DUŠANA HÚSKU, prorektora SPU pre rozvoj univerzity, za expertného koordinátora tímu na prípravu a vypracovanie výhľadovej štúdie pre vytvorenie Výskumného a vzdelávacieho centra Univerzity OSN na Slovensku (United Nations University – Research and Training Center UNU-RTC), zameraného na oblasť poľnohospodárstva, lesníctva a životného prostredia.

KONGRES CIOSTA–CIGR V RÉŽII MECHANIZAČNEJ FAKULTY

O európskej poľnohospodárskej technike na budúci rok v Nitre

Zasadnutie medzinárodného výboru piatej sekcie významnej európskej organizácie CIGR (Commission Internationale du Génie Rural), pôsobiacej v sfére poľnohospodárskej techniky, sa pod vedením svojho predsedu, prof. T. Juliszewského z Akadémie Rolniczej v Krakove, konalo 6. marca na Katedre strojov a výrobných systémov MF.

Na zasadnutí sekcie, zameranej na manažment poľnohospodárskej techniky, ergonomiku a systémové inžinierstvo, sa zúčastnil prof. S. Kleisinger z Ústavu poľnohospodárskej techniky Univerzity v Hohenheime, prof. P. Piccarolo z Katedry poľnohospodárskej mechaniky Univerzity v Turíne, Dr. C. Gron Sørensen z Oddelenia poľnohospodárskej techniky Dánskeho ústavu poľnohospodárskych vied, Horsens, Dánsko a prof. T. Luoma z Inštitútu efektivity práce, Helsinky, Fínsko. Našu univerzitu reprezentovali prorektor prof. A. Bandlerová a doc. V. Rataj, prodekan MF doc. D. Brozman a novovzniknuté SCPV riaditeľ sekcie výskumu, prof. Š. Mihina.

Prof. L. Nozdrovický pri otvorení zasadnutia zdôraznil význam podujatia z hľadiska rozvoja medzinárodných kontaktov MF s európskymi univerzitami a inštitúciami pôsobiacimi v sfére poľnohospodárskej techniky. Rokovanie viedol prof. T. Juliszewski. Keďže v rámci 5. sekcie CIGR pôsobí aj organizácia CIOSTA (Commission Internationale de l'Organisation Scientifique du Travail en Agriculture), zameraná na vedeckú organizáciu práce v poľnohospodárstve, hodnotil sa aj priebeh kongresu XXXI CIOSTA-CIGR V, ktorý sa

konal v septembri 2005 v Stuttgarte pod názvom Zvyšovanie efektivity práce v poľnohospodárstve, ovocinárstve a lesníctve. V jeho závere, po prezentácii SPU, sa rozhodlo, že ďalší kongres sa v roku 2007 bude konať na našej univerzite.

Do funkcie predsedu organizácie CIOSTA bol zvolený prof. Nozdrovický. Prof. S. Kleisinger, doterajší predseda medzinárodného výboru CIOSTA, mu odovzdal príslušnú dokumentáciu a symbol organizácie CIOSTA – tepané mosadzné kladivko. V ďalšej časti rokovania sa pozornosť venovala organizačným otázkam prípravy kongresu, ako

aj aktuálnym problémom, predovšetkým novým projektom, riešeným v európskych inštitúciách. Konštatovalo sa, že nástup nových zložitých technických prostriedkov do mechanizovaných výrobných systémov v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle prináša zásadne nové požiadavky na organizáciu výrobných procesov, na implementáciu informačných technológií a vedomosti manažérov a operátorov. Na záver si členovia medzinárodného výboru 5. sekcie CIGR prezreli Kongresové centrum SPU.

Poverenie usporiadať v roku 2007 kongres CIOSTA–CIGR V dáva našej univerzite veľkú šancu zviditeľniť sa v európskom univerzitnom a výskumnom priestore a nadviazať nové medzinárodné kontakty.

Ing. RADOVAN ŠVARDA



Účastníkov zasadania medzinárodného výboru piatej sekcie CIGR privítal vedúci Katedry strojov a výrobných systémov profesor Nozdrovický, rokovanie viedol predseda sekcie profesor Juliszewski z AR v Krakove (vpravo).

O certifikácii jazykovej spôsobilosti

Zámery EÚ v oblasti jazykovej politiky sa spredmetnili v oblasti tvorby spoločných študijných programov – kurikul, osnov a evalvačných kritérií na testovanie jazykových znalostí zodpovedajúcich jednotlivým stupňom. Išlo o zavedenie požiadavky jazykového portfólia, ktoré umožní valorizáciu jazykovej kompetencie z rozličných jazykov bez ohľadu na to, či bola získaná v školskom systéme, alebo v rámci individuálneho štúdia mimo neho.

V Rade Európy bol v roku 2001 vypracovaný Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky, ktorý slúži ako podklad na učenie sa a vyučovanie jazykov, ako aj na hodnotenie dosiahnutej jazykovej kompetencie.

Európsky systém jazykového vzdelávania (2001) vytvára inštitúciám základ umožňujúci vzájomné porovnávanie a uznávanie jazykovej kvalifikácie a pomáha organizátorom kurzov, učiteľom a skúšajúcim lepšie definovať ciele a koordinovať vzdelávacie aktivity. Tento systém sa okrem iného využíva aj pri certifikácii jazykovej spôsobilosti so zameraním na obsah skúšok a kritérií hodnotenia získaných na nižšom stupni ovládania jazyka.

Jedným z veľmi flexibilných a otvorených programov výučby a certifikácie je aj program jazykovej výučby v medzinárodnom systéme UNICert (Univerzitný certifikát). Ide predovšetkým o systém jazykovej výučby a certifikácie pre študentov nefilologických odborov, ktorý je známy a uznávaný v mnohých stredo-európskych krajinách. Katedra odborného jazykového vzdelávania (KOJV) splnila štandardy kvality transparentnej výučby odborného cudzieho jazyka a skúšok vo vysokoškolskom vzdelávaní, ktoré sú kompatibilné so systémom jazykovej výučby a skúšok

zykovou skúškou) pre jazyk anglický, nemecký a ruský.

Veľmi aktívnu organizačnú a vedúcu úlohu pri získavaní akreditácie UNICert na KOJV má PaedDr. Irena Felixová, členka komisie UNICert@LUCE, ktorá bola navrhnutá členskou základňou CASAJC a odsúhlasená Výborom UNICert® v Drážďanoch.

KOJV bude v blízkej budúcnosti spolu s ostatnými univerzitami technického zamerania iniciovať na MŠ SR podľa vzoru Českej republiky aj legislatívne podloženie ekvivalencie a štandardizáciu jazykových skúšok, pretože v súčasnosti existujúci monopol štátnych jazykových skúšok už plne nezodpovedá diverzifikácii preukazovania jazykovej kvalifikácie hlavne v európskom kontexte. Ako napísali Lidové noviny „česká státnice z němčiny nestačí... resp. není moc žádaná, přednost a větší váhu mají mezinárodní certifikáty...odstupňované podle úrovně pokročilosti“.

Skúšky podľa európskeho rámca sa delia na A1-A2 (určené pre začiatočníkov až mierne pokročilých), B1-B2 (stredne pokročilých) a C1-C2 (pokročilá úroveň s odbornou orientáciou). Z tohto dôvodu sa všetky medzinárodne uznávané jazykové skúšky a v našom kontexte uznávané štátne jazykové skúšky dajú (a musia) priradiť k jednotlivým úrovňam Európskeho referenčného rámca.

Študenti študijných odborov na SPU, zriadených podľa zákona č. 131/2002 Z.Z., § 109 ods. 1, dokončia štúdium podľa predchádzajúcich predpisov, teda aj jazykové vzdelávanie a štátne ja-

Problematike Podporných programov EÚ pre poľnohospodárstvo a vidiek (2007-2013) bolo venované valné zhromaždenie Českej akadémie poľnohospodárskych vied (ČAZV), ktoré sa uskutočnilo 14. marca v aule Českej poľnohospodárskej univerzity v Prahe-Suchdole.

Z vystúpenia predsedu ČAZV a rektora ČZU prof. J. Hrona, ako aj z referátov zástupcov českých rezortných ministrov, ministerstva poľnohospodárstva a ministerstva životného prostredia vyplynulo, že v Českej republike sa venuje veľká pozornosť dôležitému finančnému nástroju podpory komplexného rozvoja vidieka pre obdobie rokov 2007-2013. Priebeh valného zhromažde-

ČAZV

o podpore vidieka

nia poukázal na to, že rozvoj vidieka bude v budúcom období chápaný v užšej súvislosti s rozvojom poľnohospodárskej výroby, ako to bolo doteraz. Rozsah financovania jednotlivých priorit a úroveň rezortnej výskumnej základne českého poľnohospodárstva predstavujú stálu výzvu pre slovenskú stranu.

Poľnohospodárstvo a vidiek v Českej republike aj na Slovensku stoja pred riešením rovnakých problémov a vzájomná spolupráca bude prospešná pre obe strany. Na zasadnutí ČAZV sa zúčastnil aj prof. J. Jech, člen ČAZV a zástupcovia Slovenskej akadémie pôdohospodárskych vied, jej podpredseda prof. J. Novotný a autor tohto článku.

Prof. Ing. L. NOZDROVICKÝ, PhD.,
člen predsedníctva SAPV

zykové skúšky, ak boli súčasťou štúdia dobiehajúcich „starých“ študijných odborov až do dokončenia štúdia v týchto študijných odboroch. V tomto zmysle a na základe opätovného oprávnenia MŠ SR bude katedra pokračovať v organizovaní a vykonávaní štátnych jazykových skúšok. Bude však iniciovať aj doplnok k vysokoškolskému zákonu, ktorý by oprávňoval VŠ a univerzity nefilologického zamerania vykonávať odborné štátne jazykové skúšky aj v novo akreditovaných študijných programoch, pretože nový vysokoškolský zákon neobsahuje ustanovenie, ktoré v minulosti umožňovalo MŠ SR udeliť univerzitám nefilologického zamerania oprávnenie vykonávať štátne jazykové skúšky.

Právom sa domnievame, že vykonávanie odborných štátnych jazykových skúšok má svoje miesto hlavne v tomto type vysokoškolského vzdelávania. V súčasnosti katedra zabezpečuje v novoakreditovaných študijných programoch podľa záujmu certifikáciu v rámci systému UNICert, ktorá bude uznávaná na príslušných fakultách ako ekvivalent základnej štátnej jazykovej skúšky (UNICert BII) a odbornej štátnej jazykovej skúšky (UNICert III).

Ďalšie informácie o jazykových kurzoch a skúškach nájdete v príručke UNICert® Systém jazykovej výučby a certifikácie pre študentov nefilologických odborov, ktorú vydalo Vydavateľstvo EKONÓM v Bratislave v roku 2004, resp. na internetovej stránke KOJV.

Doc. PhDr. MÁRIA UŽÁKOVÁ, PhD.,
vedúca KOJV

Dobry deň z Bratislavy

V jednom rozhovore prezradil, že už v stredoškolských rokoch mal jasno v tom, čomu sa chce v živote venovať. Slovenskej literatúre. Kto vie, či pomyslel na to, že bude aj básnikom, aj textárom, aj publicistom, aj prekladateľom, aj... Umelecké i každodenné slovo, literatúra v mnohých farbách a podobách, to je každodenný chlebiček nášho dnešného hosťa, JÁNA ŠTRASSERA.

Chutí vám ten chlebiček stále rovnako? S čím ho máte najradšej?

Už sám ten chlebiček je rôznorodý. Raz biely, raz čierny, raz bevit, raz slnečnicový, raz grahmový... A raz je s maslom, raz s medom, býva aj suchý... to je v poriadku, dôležité je, aby bol čerstvý.

„Zatváram knihu, odkladám ju do police, už neviem o čom bola, ešte tuším, čo som do nej vložil čítaním.“ Úryvok z vašej básne som použila namiesto otázky. Málo sa vraj číta. Mladí nesiahajú po knihe, radšej stlačia gombík alebo klikajú myšou. Slovná zásoba chudobná, fantázia nemá podnety na rozlet. To je všeobecná mienka. Aj vaša?

Fakt neviem. Možno. Ale nechce sa mi vidieť to tak pesimisticky. Často sa túlam v knižkovičkách, je tam záplava kníh, medzi nimi aj kvalitné, výber je obrovský – a vidím tam aj mladých ľudí. Internet doslova a do písma zmenil svet, a tým aj záujmy mladých ľudí, ale aj na internete sa číta.

Aká je kniha vášho detstva? Aký žánr ste mali rád?

Ja som bol dosť netypický čitateľ. Ako dieťa starších rodičov, jedináčik a navyše pohybovo nevelmi nadané dieťa som od malička sedel v knižkách. Čítal som všetko, čo mi prišlo pod ruku – veľa a hltavo. Ťažko povedať, čo som mal najradšej, asi v každom období niečo iné. Ale trvalo určite verneovky – prečítal som ich všetky preložené do slovenčiny alebo češtiny. Knihami môjho detstva by mohli byť napríklad Plevov Malý Bobeš alebo Zúb-

kov Doktor Jesenius – každú som prečítal najmenej desaťkrát.

Ja si okrem pani učiteliek napríklad pamätám aj milú tetu knihovničku v našej ošumelej mestskej knižnici. Vždy mi niečo pekne odložila... máte aj takúto spomienku?

To teda mám. Vyrastal som vo fabrickej kolónii v Lovinobani, kde bola veľká magnezitka, v ktorej pracoval otec.

A tam bola dosť veľká závodná knižnica, v ktorej som bol pečený-varený a knihovnička pani Zacharová patrila k veľmi významným postavám môjho čitateľského detstva.

Vyštudovali ste aprobáciu slovenského jazyka s ruštinou a v ostatnom období ste získali viacero ocenení práve za preklady diel z ruskej literatúry. Napríklad za Puškinovho Onegina... Znamená to, že opäť opožujeme hodnoty, ktoré sme v posledných rokoch akosi uložili do spodného regálu?

To, že sa postupne vracia záujem o ruskú literatúru, ma pochopiteľne teší, ale nie je to tak, ako



piesňových textov k známym muzikálom a hrám (o.i. Cyrano z predmestia, Neberte nám princeznú), kabaretných piesní a i. Píše aj novinovú fejtóny a prekladá z ruštiny a nemčiny.

vyznieva z otázky, že by november 1989 odsunul nejaké hodnoty do spodného regálu. Odsklon od ruskej literatúry po novembri 1989 bol celkom prirodzený – bola to reakcia na desaťročia, keď bola ruská a najmä sovietska literatúra u nás absolútne preferovaná, ale pozor! – iba tá, ktorú nám povolili Soviety. Tak, ako bol každý druhý zahraničný film v našich kinách sovietsky, tak bola každá druhá kniha preložená z ruštiny. No a keď už sovietsky diktát odpadol, kyvadlo sa prudko vychýlilo – napokon, museli sme si dohrať (a dodnes sme nedohrali) neprítomnosť hrby kníh západnej proveniencie, práve tých, ktoré nám Soviety zakazovali. Ruská literatúra je však jedna z najväčších a najpodstatnejších svetových literatúr, preto si myslím, že časom o ňu bude prirodzený záujem.

Ste v prekladateľskej práci náročný na „choroby z povolania“ typu ja by som to takto... alebo takto by to bolo lepšie... Čítate preklady svojich kolegov s ceruzkou v ruke?

Primárne takto knihy nečítam, ale keď zbadám nejaký evidentný lapsus alebo farbovosť, tak prídeme k slovu aj tá ceruzka... Debatovať o úrovni súčasného prekladu do slovenčiny by sa dalo veľmi dlho a podstatne. Veľmi zovšeobecňujúco poviem, že kultúra prekladania postupne upadá tým, ako starnú prekladatelia,

Ján Štrasser (*25. 2. 1946, Košice). Básnik, esejista, textár, prekladateľ. Vyštudoval slovenčinu a ruštinu na FF UK v Bratislave, bol redaktorom Mladšej tvorby, divadelným dramaturgom, redaktorom a šéfredaktorom Slovenských pohľadov, od roku 1997 zástupcom šéfredaktora týždenníka Domino fórum. Je autorom predmestia, Neberte nám princeznú), kabaretných piesní a i. Píše aj novinovú fejtóny a prekladá z ruštiny a nemčiny.

ktorí ešte majú poctivú lingvistickú prípravu, sú zvyknutí preklad „vysedieť“ – skrátka „stará škola“. Ešte alarmujúcejšie je, že pribúda „rýchlokvasených“ prekladateľov a nepriamo úmerne s nimi ubúda až doslova mizne profesia vydavateľského redaktora, čiže začínajúci prekladateľ nedostane ani len tú elementárnu spätnú väzbu. Rozmáha sa napríklad fakt, že ak chce vydavateľ rýchlo vydať hrubý bestseller, podelí preklad medzi dvoch-troch prekladateľov a nedá si ani len tú námahu, aby najal redaktora, ktorý ten preklad „dá dokopy“. A ešte dodám, že prekladanie náročnej umeleckej literatúry je dnes veľmi slabo platená literárna práca...

Ste autorom premnohých hitových pesničkových textov, mnohých už s etiketou večne zelené. Pospevujete si tak sám pre seba niektorú obzvlášť rád? Len mi nepovedzte, že matka má rada všetky svoje deti! ☺

Ak si niečo pospevujem, tak to určite nie je odo mňa, skôr od Nohavicu, Okudžavu alebo Vysockého. Zo svojich... občas si pustím niečo, čo som urobil s jedinečným Dežom Ursínyim.

Poradte niečo zaujímavého na čítanie... čo vás v poslednej dobe oslovilo? Ešte stále sa rád „prehrabávate“ v encyklopédiách?

V poslednej dobe čítam skôr hrubé knižky literatúry faktu, ktoré sú napísané tak, že oslovia aj laika. Napríklad anglický historik Orlando Figes napísal knihu o kultúrnej histórii Ruska Natašin tanec. Veľmi zaujímavé. A celkom čerstvý skvelý zážitok mám z knižky Vražda ako spoločenská udalosť, ktorej (utajeným) autorom je Dušan Taragel. A v encyklopédiách sa prehrabávam stále rád.

Ďakujem za rozhovor a prajem pekné literárne zážitky každý deň!

K. POTOKOVÁ

Na tomto parkete* sa netancuje

Ing. ROMAN PTÁČEK, PhD., pôsobí na Ústave financií Prevádzkovo-ekonomickej fakulty MZLU v Brne. Jeho špecializáciou sú finančné trhy, cenné papiere, investície a predovšetkým kolektívne investovanie. Na našej univerzite sa ocitol začiatkom februára v rámci učiteľských mobilít programu CEEPUS. Niekoľko postrehov z jeho (fiktívneho) diára.



O výučbe

Letný semester začínal až týždeň po mojom príchode, mal som teda čas na prípravu. Zastupoval som domáceho pedagóga v predmetoch podnikové financie, banky a burzy a európska hospodárska a menová únia. V oboch som sa snažil porovnávať situáciu v našej republike a u vás na Slovensku.

O programe CEEPUS

Už niekoľko rokov prebiehajú študentské výmeny v rámci CEEPUSu a v minulom semestri učili u nás kolegovia z Maďarska. Nemali výhodu príbuzného jazyka, ako ja tu v Nitre, museli sa preto venovať študentom, ktorí absolvovali výučbu v angličtine. Bolo to síce komornejšie, ale uspeli. Jedným z hlavných prínosov CEEPUS mobilít je nadviazanie spolupráce. Osobné kontakty sa takto získavajú oveľa jednoduchšie, ako keď sa stretne raz za rok na nejakej konferencii.

O brnenskej MZLU

Má agronomickú, lesnícku, drevársku, záhradnícku a prevádzko-

vo-ekonomickú fakultu, kde pôsobím. Naša fakulta vychováva dobrých ekonómov a finančníkov, nezameriava sa už iba na poľnohospodárstvo, ale vo väčšej miere sa sústreďuje na ekonomiku a financie.

O študentoch

Myslím, že sú všade rovnakí. Okrem toho u nás študujú neprehliadnuteľné množstvo vysokoškolačkov zo Slovenska, takže počť na MZLU slovenčini nie je nič nezvyčajné.

O Readingu

Príbuznými rokmi som strávil mesiac v medzinárodnom stredisku výskumu trhu cenných papierov na univerzite v Readingu, neďaleko Londýna. Práve tam prebiehali letné školy za účasti študentov zo všetkých svetadielov. Podobalo sa to skôr profesionálnej maklérskej alebo brookerskej firme ako akademickému pracovisku. Výučba prebiehala na profesionálnych softvéroch zapožičaných priamo od firiem. Bolo to veľmi zaujímavé, a preto sme sa pokúsili poznatky využiť aj doma, hoci sme nemali profesionálny softvér. Kolega programátor vytvoril vlastný program, ktorý pracoval s metódou scenárov, ako by mohol devízový trh reagovať na určité politické a ekonomické udalosti. To študentov prilákalo oveľa viac ako suché poučky. Vytvorili sme aj investičnú hru, v ktorej mohli študenti obchodovať na zjednodušenej fiktívnej platforme, ktorá čerpala skutočné údaje z burzy cenných papierov v Prahe.

*Burzový parket - otvorený priestor, kde sa uskutočňuje obchodovanie s kótovanými akciami a obligáciami.

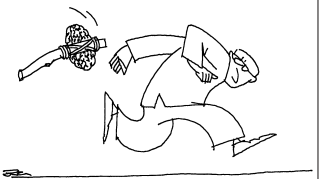
MARCOVÁ SÚŤAŽ

O KNIHU



V renesančnom kaštieli v Brodzanoch neďaleko Partizánskeho sa nachádza múzeum jedného z klasikov ruskej poézie. Hoci on sám vraj Brodzany nestihol navštíviť, jeho meno sem priláka ročne až sedemdesiat tisíc návštevníkov. Viete, ako sa volal tento veľký ruský spisovateľ a vlastenec, ktorý v 38 rokoch podľahol zraneniam zo slobody? Vaše odpovede čakáme do 30. marca na adrese redakcia@polnohospodar.sk.

Správna odpoveď na súťažnú otázku z minulého čísla znie: Hans Christian Andersen. Knihu získava **Margita Letková** z ŠD Nová doba a **Gabriela Antovová**, III. FEM. Výherkyniam blahoželáme! redakcia



Kresba: MARCEL KRÍŠTOFOVIČ

PRACOVNÁ AGENTÚRA SÚČASŤOU POĽNOHOSPODÁRSKEJ UNIVERZITY

Agrojobs – účinná pomoc absolventom

V rámci učiteľských mobilít projektu Leonardo da Vinci strávil Mgr. Ing. Danka Moravčíková a doc. Ing. Iveta Ubrežiová, CSC., dva týždne v holandskom Drontene. Ich prvé kroky viedli do tamojšej pobočky pracovnej agentúry Agrojobs, ktorá sprostredkúva prácu absolventom poľnohospodárskych univerzít v Holandsku. Jedným z cieľov projektu bolo totiž spoznať organizačnú štruktúru agentúry, jej poslanie, systém práce, spôsob monitorovania požiadaviek trhu práce, systém prepojenia s univerzitou a ďalšie podrobnosti. Viac nám o svojich dojmosoch z pobytu napísala Mgr. Ing. DANKA MORAVČÍKOVÁ.

Databázy, databázy...

Poslaním holandskej agentúry Agrojobs je na jednej strane pomáhať absolventom poľnohospodárskych univerzít umiestniť sa na agrárnom trhu práce, na druhej ponúkať agropodnikateľským subjektom vhodných a kvalifikovaných adeptov na pracovné pozície.

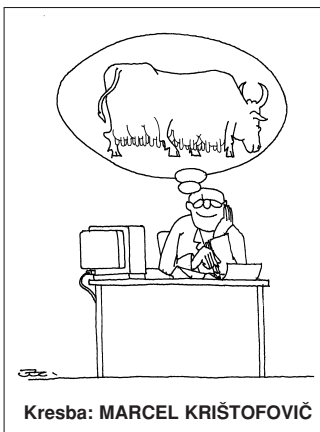
Drontenská pobočka Agrojobs je súčasťou Súkromnej poľnohospodárskej univerzity (CAH), jej pozícia je však relatívne nezávislá. Má vlastnú databázu absolventov univerzity so základnými informáciami, najmä čo sa týka ich cieľov, ambícií, či skúseností z praxe získaných počas štúdiá. Okrem toho disponuje špeciálnou databázou zahraničných študentov, ktorým (po konzultácii s ich učiteľom-tutorom) ponúka brigádnicke miesta. Upredenostňovaní sú študenti so slabším sociálnym zázemím a finančným krytím, možno teda povedať, že agentúra poskytuje aj tzv. social service.

Systém práce: jednoducho, ale účinne

Ako sme mali možnosť vidieť, systém práce agentúry je veľmi racionálny a účinný, čo je typické pre Holandsko vo všetkých sfé-

rach. Ročne ponúka absolventom univerzity približne sto pracovných pozícií, tzv. jobs opened. Pôsobí tu asi dvadsať konzultantov, ktorých práca spočíva v kontaktoch s firmami a praktickej príprave kandidátov na pracovný pohovor. Vykonávajú tiež konzultačnú a poradenskú činnosť v oblasti agropodnikania. O svoje poznatky sa delia s pedagógmi univerzity, ktorí potom môžu prispôsobiť či upraviť študijné programy v súlade s požiadavkami z praxe.

Pri mapovaní požiadaviek agrárneho trhu práce spolupracuje drontenská pobočka Agrojobs



Kresba: MARCEL KRÍŠTOFOVIČ

okrem poľnohospodárskej univerzity aj s ďalšími inštitúciami a spoločnosťami z agrárnej sféry. Jej územný záber je regionálny. Už ôsmy rok vydáva vlastný časopis, v ktorom zverejňuje informácie o svojej činnosti i pracovné ponuky.

Význam agentúry takéhoto typu je nesporné viacozmerný. Okrem pomoci absolventom poľnohospodárskej univerzity pri hľadaní uplatnenia v oblasti ich študijnej špecializácie agentúra propaguje agrosektor na trhu práce a napomáha zvýšenie spoločenského kreditu či statusu profesie agropodnikateľa. V súvislosti s prepojením na univerzitu je veľmi dôležité, že agentúra a jej činnosť sú zárukou neustáleho kontaktu učiteľov s praxou. Podobný model by bolo určite vhodné aplikovať aj v našich podmienkach.

Na poľnohospodárskej univerzite

Študenti drontenskej univerzity absolvovali dvakrát počas štúdiá päťtýždňovú prax. Prvá je zameraná na získanie všeobecných zručností a vedomostí, v rámci druhej sa orientujú na konkrétnu problematiku, k nej musia zaujať vlastné stanovisko a formulovať prípadné problémy. V tom sa podstatne líšia od našich študentov, ktorých prax má častokrát len formálnu podobu, a tak sa mlieha účinku.

Zaujal nás aj tamojší systém výučby, ktorý je interaktívnejší, založený na komunikácii, projektovaní a samostatných výstupoch.

Exkurzia? Exkurzia!

Holandskí študenti pri našich spoločných rozhovoroch prejavili záujem navštíviť Slovensko, aby získali konkrétnejšiu predstavu o našej krajine v súvislosti s ich študijným odborom (agrobusiness). Od nápadu nebolo ďaleko k realizácii, a tak už koncom marca navštívi 25 holandských študentov vybrané poľnohospodárske družstvo, farmu a potravinársky podnik a stretne sa s poslucháčmi našej univerzity. Diskutovali sme aj o príprave tzv. joint programme, v rámci ktorého by podobné možnosti spoznávania rôznych modelov agrosektora mali i medzinárodní študenti. Na stretnutí s nimi, ktoré nám sprostredkovala agentúra a univerzita, sme im priblížili Slovensko z pohľadu našej profesionálnej orientácie. Témou môjho vystúpenia bola sociologická reflexia charakterizujúca trendy a problémy rozvoja vidieka a agropodnikania na Slovensku a špecifiká života na vidieku.

Záver

Hoci bol náš program dosť náročný, podarilo sa nám využiť chvíľku voľného času a absolvovať niekoľko výletov. Učarovali nám najmä historické mestečká zo 16. – 17. storočia v okolí Drontenu. A pretože každý pobyt má aj neformálny spoločenský rozmer, na záver spomeniem spontánne zorganizovaný večer tradičnej kultúry so zahraničnými študentmi, na ktorom sa – ako príspevok k ich štúdiu v medzinárodnej komunite – naučili zopár slovenských ľudových tancov.

Národné dni kariéry 2006

AIESEC aj v tomto roku organizoval Národné dni kariéry. Jedenásť veľtrh práce sa uskutočnil 9. a 10. marca v Inchebe Bratislava a zúčastnili sa na ňom študenti z viacerých vysokých škôl ekonomického a technického zamerania. Aj naši študenti, väčšinou tretiaci až piataci, zavítali na toto podujatie, kde získali prehľad o možnostiach zamestnania v rôznych regiónoch Slovenska a mali možnosť zaregistrovať sa do databázy, ktorá bola poskytnutá zúčastneným firmám. Tento rok sa na NDK zúčastnilo 64 firiem a vyše 2 400 študentov. Firmy sa predstavili buď odbornou prezentáciou (napr. Dell, Accenture, Slovak Telecom), konzultáciami (Osram, McKinsey & Company), alebo formou výstavného stánku.

Heslom tohtoročnej konferencie bolo: Priprav sa na pracovný pohovor. Vyobliekani študenti so životopismi v rukách prechádzali stánkami vystavujúcich firiem, kde si hľadali potenciálne zamestnanie.

Zúčastnené firmy pripravili pre svojich návštevníkov množstvo zaujímavých súťaží s lákavými cenami a veľa propagačných prostriedkov, ktoré nám budú tento výnimočný deň stále pripomínať.

BEATA KRAJMEROVÁ, 3. FEM, AIESEC Nitra



Heslom tohtoročných dní bolo: Priprav sa na pohovor!

SPEKTRUM

AVIZUJEME

BIOLOGICKÁ BEZPEČNOSŤ A AGROPOTRAVINÁRSTVO je názov celoštátneho odborného seminára, ktorý sa uskutoční 12. apríla 2006 od 8.30 h v Kongresovom centre SPU. Podujatie určené pracovníkom štátnej správy, poľnohospodárskych subjektov, vedeckých, vývojových a vzdelávacích inštitúcií, producentom potravín a ďalším záujemcom pripravil Inštitút ochrany biodiverzity a biologickej bezpečnosti SPU a Katedra genetiky a šľachtenia rastlín FAPZ v spolupráci s ďalšími pracoviskami.

SPU v Nitre oznamuje, že 19. apríla 2006 o 10.00 h v zasadačke Katedry strojov a výrobných systémov bude Ing. RADOVAN ŠVARDA, doktorand na KSaVS, obhajovať doktorandskú dizertačnú prácu na tému Manažment výrobných technológií pestovania poľnej plodiny s využitím geograficky lokalizovaných informácií.

Dekanka Fakulty agrobiológie a potravinových zdrojov SPU v Nitre oznamuje, že 27. apríla 2006 v zasadačke Katedry špeciálnej zootechniky (pavilón Z, 1. poschodie) bude Ing. VIERA DUCKOVÁ, doktorandka na Katedre hodnotenia a spracovania živočíšnych produktov FBP, obhajovať dizertačnú prácu na tému Psychotrofné mikroorganizmy ako faktor ovplyvňujúci technologickú kvalitu surovín a potravín živočíšneho pôvodu.

OZNAMUJEME

Dekan Fakulty biotechnológie a potravinárstva SPU v Nitre oznamuje, že 29. marca 2006 o 9.00 h sa v posluchárni Z-01 uskutoční verejná inauguračná prednáška doc. Ing. JANA TOMÁŠA, CSc., pedagogického pracovníka na Katedre chémie, na tému Cudzorodé látky vo vzťahu k produkcii zdravých potravín.

Dekan Mechanizačnej fakulty

OVERENÉ PREKLADY, TLMOČENIE, KOREKTÚRY PaedDr. Oľga Wrede (nemecký jazyk) Čajkovského 20, Nitra 037/7731 307, 0907 522 250

ZOOOOO M

Podarilo sa vám zachytiť fotoaparátom nejakú humornú či kurióznú situáciu? Podelte sa o svoje fotoúlovy s čitateľmi Poľnohospodára a pošlite ich na našu mailovú adresu: redakcia@polnohospodar.sk. Autorov najlepších snímok odmeníme.



Imidž je nanič, počúvaj smäd!

Foto: ZUZANA ČIERNA

POZÝVAME

Nové! Novšie! Najnovšie! - je názov výstavy prírástkov v zbierkach Nitrianskej galérie z rokov 2000-2005, ktorú si môžete pozrieť do 16. apríla v reprezentačných sálach NG.

V priestoroch malej galérie AKCENT sprístupnili 16. marca výstavu obrazov nitrianskej výtvarníčky Eleny Nitnausovej pod názvom Výstava duše.

V Nitrianskom múzeu otvoria 5. apríla výstavu fotografií Mgr. Kolomana Zúrika pod názvom Z môjho albumu. Súhrn deviatich výstav predstavený v jubilejnej obrázkovej rekapitulácii si môžu návštevníci pozrieť do konca apríla.

ODPORUČAME

DIVADLO A. BAGARA: 24. 3. Verejný nepriateľ, 24. 3. 2+2=5, 25. 3. Testosterón, 27. 3. Sylvia, 29. 3. Lakomec, 29. 3. I ako Ina, 30. - 31. 3. Aj kone sa strieľajú, 31. 3. Obrázkari, 1. a 3. 4. 2+2=5, 4. 4. Tvar vecí, 5. 4. Aj kone sa strieľajú, 6. 4. Adam Šangala; **OR-BIS:** 24. - 29. 3. Hostel, 24. - 26. 3. Ružový panter, 30. - 5. 4. Casanova, 6. 4. Raifáci; **LIPA:** 24. - 26. 3. Karcolka, 24. - 26. 3. Utajený; **FILMOVÝ KLUB NITRA** (aula UKF): 27. 3. Zlomené kvety, 28. 3. Mój miláčik ráže 6.65, 3. 4. Restart, 3. 4. Šťastí, 4. 4. Indián a sestrička, 4. 3. Mŕtva nevesta, 5. 4. 4 věci, 5. 4. Šílení.

Študenti, pozor!

Fakulta európskych štúdií a regionálneho rozvoja SPU oznamuje, že 29. marca 2006 sa v priestoroch pod aulou SPU uskutoční voľby do študentskej časti Akademického senátu SPU za FEŠRR, študentskej časti akademického senátu FEŠRR a do Študentskej rady vysokých škôl. Kontakt: vm00204@fem.uniag.sk -vm-

Titul akademickej majsterky šachistke Márii Machalovej

V nitrianskom hoteli Olympia sa 12. - 16. marca t.r. uskutočnili akademické majstrovstvá SR v šachu. Ich organizovaním poverila SAUŠ a Ministerstvo školstva šachový oddiel ZŠK Slávia SPU Nitra. V turnaji hranom švajčiarskym systémom na sedem kôl sa za šachovnicami stretlo 14 vysokoškôlkov. Víťazstvo si odniesol Erik Pinter z EU Bratislava, druhý bol Kamil Bañas zo Žilinskej univerzity a tretí Tomáš Krak z UPJŠ Košice. Prvú priečku medzi ženami obsadila študentka FEM SPU Mária Machalová.

Podakovanie za veľmi dobrú organizáciu a výborné zabezpečenie turnaja patrí PaedDr. Dušanovi Dankovi, predsedovi komisie šachu pri MŠ SR, ako aj Michalovi Ocelkovi, riaditeľovi Olympie, ktorého ústretovosť a nezištná pomoc výrazne prispeli k vysokej úrovni podujatia.

Doc. Ing. ANTON GEFFERT, CSc., hlavný rozhodca turnaja



PRÁVE VYŠLI ...

SKRIPTÁ

E. Lumniher a kol.: Kvantifikácia možných škôd v regiónoch. Prvé vydanie, náklad 300 ks, cena 162 Sk.

P. Kabina - P. Halaj: Návod na cvičenia z odvodňovania pôd. Prvé vydanie, náklad 100 ks, cena 227 Sk.

UČEBNÉ TEXTY

M. Macák: Agroenvironmentálne indikátory hodnotenia udržateľnosti poľnohospodárstva. Prvé vydanie, cena 85 Sk.

D. Tóth: Základy biologickej bezpečnosti. Druhé vydanie, cena 80 Sk.

J. Jančovič: Ekológia trávnych porastov. Druhé vydanie, cena 81 Sk.

J. Šíbl a kol.: Územná ochrana prírody a starostlivosť o chránené územie. Druhé vydanie, cena 142 Sk. -dš-

Srdečná vd'aka, milí vedúci...

Zase sú ďalšie jarné školské prázdniny za nami a s nimi i zimný detský lyžiarsky tábor v Račkovej. Keďže patrí medzi pracujúcich rodičov, ktorí si v tomto období nemôžu zobrať dovolenku, som naozaj vďačná nášmu odborovému zväzu, že takúto možnosť ešte stále ponúka. Predsa len, deti majú „zdravý“ program, sú v krásnom prírodnom prostredí a neprededia

týždeň pri televízore či počítači. A okrem toho sa v rámci zábavy a aktívneho trávenia voľného času učia žiť v kolektíve, niesť kolektívnu zodpovednosť, tolerovať osobnostnú i generáciu rozmanitosť a „inakosť“, rešpektovať autoritu, dodržiavať časový harmonogram, v prípade potreby si pomáhať a pod.

Chcela by som preto verejne touto cestou (a myslím, že nie

len vo svojom mene) poďakovať všetkým vedúcim, ktorí boli znovu ochotní venovať svoj voľný čas mladšej i staršej mládeži a stráviť s ňou zaujímavý týždeň. To, že bol plný nezabudnuteľných zážitkov a že sa pobyt páčil všetkým, dokazovalo neokonečné lúčenie po príchode do Nitrý, sprevádzané i slzičkami na tvárach (hlavne tých „starších harcovníkov“), úsmevy a

dobrá nálada vedúcich a, samozrejme, fotografie.

Možno si niekto pomyslí, že tieto slová sú zbytočné, veď pre vedúcich je to vlastne dovolenka a idú tam dobrovoľne. Keďže aj ja som už osemnásť rok vedúca nášho univerzitného folklórného súboru a chodievam na takéto „dovolenky“ (na sústreďenia a zájazdy), veľmi dobre viem, že byť zodpovedný za plný autobus mládežníkov nie je jednoduchá a už vôbec nie oddychová záležitosť. Sama sa však stretávam s postojom okolia - „vám je dobre, veď vy si len chodíte...“ - väčšinou od ľudí, ktorí sami nikdy na seba takúto zodpovednosť nezoberali a nevedia objektívne posúdiť, čo všetko znamená a čo všetko s ňou súvisí.

Preto ešte raz srdečná vďaka všetkým organizátorom aj vedúcim nielen za moje dve deti, ale hlavne za to, že sa na našej univerzite ešte stále vytvára priestor pre takéto kolektívne aktivity a stále sú medzi nami ľudia nezištní a dobrovoľne ochotní investovať do detí a mládeže.

DANUŠA MORAVČIKOVÁ



Foto: MIROSLAVA PAPPOVÁ

Z BASKETBALU

Bola nám súdená Spišská Nová Ves



Posledné dva zápasy nadstavbovej časti prvej basketbalovej ligy sa niesli v znamení priprav na rozhodujúcu časť súťaže - play off. Už v domácom zápase proti Lučencu sedela nová posila CASTY SPU, Američan Robert Johnson, na našej lavičke a rovnako aj v Spišskej Novej Vsi! Zdá sa, že tajné zbrane budú nasadené až v priamych bojoch o medailu.

Na domácej palubovke sme sa s dlhodobou súťažou rozlúčili nie práve presvedčivým výkonom proti Lučencu. V priamom

súboji o druhé miesto sme síce uspeli, ale na celkovom dojme z hry sa dá ešte popracovať...! Zápas sme vyhrali pomerom bodov 87 : 77 (22:20, 23:16, 22:23, 20:18). Dvojica Kovačević - Ščekič sa nám stále ťažko prekonáva. Za nás najlepšie strelil Lukjanec (25), Holis (16) a Dimavičius (13).

Posledné stretnutie dlhodošej časti, ako sa po zápase ukázalo, sme odohrali na pôde nášho (verme) prvého súpera Spišskej Novej Vsi. Prvé tri štvrtiny zápasu ťahal za kratší koniec, keď sme po tretej štvrtine prehrávali 75:58. Poslednú štvrtinu sme síce vyhrali 7:16, na celkový zväzok však nestačilo a prehrali sme pomerom bodov 82 : 74. Za nás opäť najlepšie strelil Lukjanec (25), Dimavičius (13), Holis a Gavrán (11).

Keďže Lučenec svoj posledný zápas vyhral a my sme prehrali, po dlhodošej časti sme skončili na treťom mieste a bola nám súdená celkovo šiesta Spišská Nová Ves. Tento rok sme si jej hráčov „užili“ až-až, veď nás „vyliali“ aj zo Slovenského pohára. Máme im teda čo vracať! V sobotu 25. marca o 18.00 h sa v hale SPU rozohrá veľká partia. Karty rozdáme my, žolík Johnson už nastúpi (pravdepodobne namiesto Dimavičiusa alebo Gavrana, keďže môžu hrať len traja legionári). Tešíme sa na veľké divadlo aj vo vašej prítomnosti. -Rj-

Fitklub otvorený

Katedra telesnej výchovy a športu FZKI oznamuje, že od pondelka 27. marca 2006 bude otvorený FITKLUB. Vstupné pre doktorandov a zamestnancov je 20 Sk, pre ostatnú verejnosť 30 Sk. Otváracie hodiny budú zverejnené pri vstupe do zariadenia. -j-

NEPREHLIADNITE

Základná organizácia Slovenského zväzu záhradkárov pri SPU v Nitre pozýva svojich členov na hodnotiacu členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční dňa 28. 3. 2006 (utorok) o 16.30 h v posluchárni T-1.

Z VOLEJBALOVEJ EXTRALIGY

VKP Bratislava - VK Ekonom SPU Nitra 3:0 (18,19,23)

Hrali: Chudík, Toman, Paška, Valent, Szóke, Száraz (libero: Kavecký, Halás, Cerman, Miček)

V prvom kole play-off cestovali naši hráči do Bratislavy s úmyslom čo najlepšie obstáť v konkurencii silného a kvalitného súpera. Dá sa konštatovať, že v prvom z dvoch zápasov sa im to dokonale podarilo. Dobrým riskantným podaním a následne kvalitným blokom dokázali s favoritom tejto série držať krok. V treťom sete veľa nechýbalo, aby aspoň tento jeden „ukradli“ domácim. Bratislavčania sa však dokázali skoncentrovať na koncovku, a tak z prekvapenia nič nebolo.

VKP Bratislava - VK Ekonom SPU Nitra 3:0 (20,13,13)

Hrali: Chudík, Toman, Paška, Valent, Szóke, Száraz (libero: Kavecký, Halás, Cerman, Miček)

Druhý zápas bol úplne odlišný. Naš tím nezachytil úvod tak dobre ako v prvom stretnutí a domáci sa hneď dostali do viacerých bodov vedenia. Lepšie podávali a vďaka kompaktným blo-

kom nám takmer nič nedovolili. Naším hráčom sa darilo korigovať nepriaznivý stav, žiaľ, len do polovice setov, čo, samozrejme, nestačilo proti dobre disponovanému súperovi.

VK Ekonom SPU Nitra - VKP Bratislava 0:3 (25,20,19)

Hrali: Chudík, Toman, Paška, Valent, Szóke, Száraz (libero: Kavecký, Halás, Cerman, Miček, Svetko)

V treťom zápase play-off sme sa stretli na domácej palubovke v odvetě s tímom VKP Bratislava, ktorého ambície siahajú k najvyšším metám. Naši hráči od úvodného hviždu začali vyvíjať dostatočný tlak na súpera servisom a dôrazným útokom. V koncovke sa im podarilo dosiahnuť jednobodový náskok, ale hostia ho po dramatickom závere stiahli a otočili vo svoj prospech. V ďalších dvoch setoch hostia pritlačili kvalitným servisom, no i tak to bola dostatočne vyrovnaná partia. Naš tím sa teda dôstojne rozlúčil s extraligovou sezónou pred domácim publikom. LUBOMÍR PAŠKA

FLOORBAL

Športový klub SLÁVIA SPU



V 10. kole extraligy v Žiline mal ŠK Slávia SPU DFA Nitra v programe dva veľmi ťažké zápasy. V prvom dueli sme si zmerali sily s tímom Florko Košice, ktorý v posledných dvoch kolách porazil do tej doby vedúci Dragons Bratislava a remizoval s Trenčinom. Zápas bol po celý čas vyrovnaný. Hoci sme si vytvorili viac gólových šancí, paradoxne sme inkasovali aj viac gólov, pretože Košičanom vychádzalo všetko, na čo siahli.

Do zápasu s Trenčinom sme nastúpili oslabení. V súboji s Košicami sa nám zranila jedna obranná dvojica, a tak sme, bohužiaľ, museli hrať iba na troch obrancov. Začali sme veľmi dobre a dvakrát sme sa dostali do vedenia. Postupne sa však prejavila únava oslabeného tímu, Trenčania sa začali presadzovať a nakoniec potvrdili rolu favorita.

ŠK Slávia SPU DFA Nitra - Fbo Florko Košice 13 : 19 (5:5, 1:3, 7:11). Góly: Uher (5), Kaščák (3), Krištof (2), Štefánik D., Štefánik M., Lorincz

ŠK Slávia SPU DFA Nitra - 1. FBC Trenčín 6 : 22 (2:5, 2:7, 2:10). Góly: Uher (4), Krištof (2) -lk-